onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

maandag
11 december 2006
jaargang 122
nr 285

AMIGOE

prèkè
Start-
problemen

vandaag
inhoud

3 aruba
Autodealers waarschuwen voor motorproblemen

8 nederland

Nederlanders in Potsdam

15 financieel

China pontificaal in wereldhandel

Protestacties tegen bbo

ORANJESTAD — Leraren, politieagenten, douanepersoneel hebben vanochtend gehoor gegeven aan de oproep van Sindicatonan den Union (SdU) en verschillende werkgeversorganisatie om het werk voor een paar uur neer te leggen. Dit uit protest tegen de plannen van de regering om volgend jaar een belasting op de bedrijfsomzetten (bbo) in te voeren. Het is nog niet bekend wat hiervan de gevolgen zijn voor de betreffende instanties.

door Sharina Henriquez

Vanaf half acht druppelden bij het gebouw van Simar (Sindicato di Maestronan di Aruba) leerkrachten binnen. Bij binnenkomst lagen inschrijfformulieren klaar en daaruit bleek dat veel docenten van EPI en EPB, de opleidingen die naar verhouding ook het meeste onderwijspersoneel hebben, zich hadden gemeld. Bij het ter perse gaan van deze krant meldde het bestuur dat zich 250 mensen hadden ingeschreven.
Simar kondigde zondag aan dat haar leden tot half tien actie voeren en daarna weer terug naar de scholen gaan. De vrijdag aankondigde oproep van SdU aan vakbondsleden en niet-leden om massaal naar Simar te komen is alleen opgevolgd door leden van vakbond FTA.
Leden van politievakbond SPA (Sindicato di Polis di Aruba) verzamelden zich bij hun clubhuis Pova (Politie Ontspanningsvereniging Aruba). Volgens het bestuur waren er rond negen uur nog geen honderd mensen aanwezig, maar SPA verwacht dat dit aantal nog verder zal oplopen.
Vanaf negen uur kwam het personeel van de douanevakbond, de vakbond van het personeel van energiedistributiebedrijf Elmar en de vakorganisatie van water- en energiebedrijf WEB bij elkaar.

INTIMIDATIE

Het bestuur van Simar liet vanochtend weten dat het niet zal wijken voor intimidatie. Dit naar aanleiding van een incident dat plaatsvond bij het huis van voorzitter Hugo van Varsseveld. De voorzitter kreeg gisteren twee stenen door zijn ruit. "We veroordelen dit incident ten zeerste. We hebben het recht om te protesteren. Het is weliswaar geen arbeidsconflict, maar we mogen wel vergaderen. Alle leerkrachten die hier komen leveren twee uur van hun salaris in om hier te zijn. We zijn daarom ook erg blij met de opkomst", zegt Anna Tromp, bestuurslid van Simar. Of de acties hun doel bereiken, namelijk dat de bbo van tafel gaat, weet Tromp niet. "Maar we laten in ieder geval zien dat de maatregelen die de regering nu neemt onder protest van de bevolking worden genomen."

Vervolg op pagina 3

Contract UTS dit jaar afgelopen

Telbo verder met Digicel

WILLEMSTAD — Telbo en Digicel hebben officieel hun samenwerking aangekondigd voor wat betreft de mobiele telefonie. Het contract tussen de Bonaireaanse telecommaatschappij Telbo en UTS voor deze service loopt 31 december af.

De nieuwbakken UTS-directeur Paul de Geus was niet bereikbaar voor commentaar, maar liet eerder deze week tegenover de *Extra* weten dat UTS haar best zal blijven doen om haar cliënten op Bonaire van dienst te blijven. Verder werd vorige week al bekendgemaakt door inmiddels ex-minister van Verkeer & Vervoer Kenneth Gijsbertha (MAN), dat UTS onlangs een concessie heeft gekregen om in samenwerking met Intelsur, mobiele telefonie te voeren in Suriname. UTS is met Chippie actief in de Antillen, op St. Kitts en in Nederland.
Telbo bracht deze week een persbericht uit waarin ze stelt dat de wereld van de telecommunicatie er een is van heftige concurrentie, waarin het een kwestie is van overleven, vooral voor bedrijven die nog in handen zijn van de overheid. Daarom moeten er strategische partners worden gezocht.
"Telbo en UTS hadden een akkoord voor het leveren van mobiele telefonie, waarbij UTS 55 procent van de inkomsten kreeg. Maar Telbo heeft de kans gekregen om, gezien de hoge kosten van de infrastructuur, toch door te dringen op de markt van de mobiele telefonie." Nu heeft Telbo haar portefeuille aan Digicel verkocht, dat in juli dit jaar op Bonaire haar diensten begon aan te bieden.
Minister van Economische Zaken, Burney El Hage (UPB Bonaire), zegt vertrouwen te hebben in deze positieve ontwikkeling voor Telbo, dat al 23 jaar op Bonaire opereert. "Telbo kan zich nu volledig concentreren op andere projecten, terwijl Digicel de diensten voor mobiele telefonie op Bonaire verder kan ontwikkelen."

Kinderen gedood door Palestijnse schutters

GAZA — In de Gazastrook hebben Palestijnse schutters vanochtend drie kinderen in de leeftijd van zes tot tien jaar gedood. Het gaat om de drie zoontjes van een hoge functionaris van de Palestijnse veiligheidsdienst. Dat meldden maandag Palestijnse medische en veiligheidsbronnen.

De kinderen van Baha Balousha waren in een auto op weg naar school. Zij werden net op het schoolplein afgezet. Ook hun 25-jarige chauffeur kwam om het leven. Volgens sommige bronnen gaat het niet om de chauffeur maar om een voorbijganger. Twee andere kinderen bij de school raakten gewond toen de schutters het vuur openden op de auto van de kinderen van Balousha.
De kindermoord is mogelijk een wraakoefening in de strijd tussen de fracties van Hamas en Fatah, de twee belangrijkste partijen in de Palestijnse gebieden. De spanning tussen de groeperingen liep recent opnieuw op nadat president Mahmoud Abbas (Fatah) gezegd had vervroegde verkiezingen te willen uitschrijven.
Tijdens de begrafenis van de kinderen, die enkele uren na hun dood plaatshad, bestormden gewapende mannen, aanhangers van Hamas, het parlementsgebouw in de Gazastad. Het gebouw werd beschoten, maar het is onduidelijk of daar slachtoffers bij zijn gevallen.

Uitreiking Nobelprijzen

OSLO/STOCKHOLM — De Nobelprijs voor de Vrede is zondag in de Noorse hoofdstad Oslo uitgereikt aan de bankier Muhammad Yunus uit Bangladesh en de door hem opgerichte Grameen Bank. De pioniers op het gebied van het microkrediet hebben miljoenen mensen uit de armoede geholpen door de armste van de armsten kleine leningen te verstrekken.
"Armoede is een bedreiging voor vrede", zei de grondlegger van het microkrediet terwijl hij de prijs van 1,1 miljoen euro in ontvangst nam. Met zijn werk heeft Yunus volgens het Nobelcomité bijgedragen aan de bevordering van democratie en mensenrechten.
In Stockholm reikte de Zweedse koning Carl Gustav de prijzen van de Nobelprijzen voor de Economie, Scheikunde, Natuurkunde en Medicijnen uit aan de zes winnaars uit de Verenigde Staten. De Turkse schrijver Orhan Pamuk nam de aan hem toegekende Nobelprijs voor de Literatuur in ontvangst. De auteur werd vergezeld van zijn vijftienjarige dochter. Voor het eerst in drie jaar nam de winnaar in de categorie literatuur de medaille en bijbehorende oorkonde persoonlijk in ontvangst. De ceremonie in het concertgebouw in Stockholm werd bijgewoond door 1600 genodigden.

Neef Saddam ontsnapt uit gevangenis

BAGDAD — Een neef van de Iraakse ex-dictator Saddam Hussein is zaterdagmorgen vroeg ontsnapt uit de gevangenis in Badoush, ten noordwesten van de noordelijke stad Mosul. Volgens Iraakse autoriteiten heeft een bewaker hem geholpen te vluchten.
Ayman al-Sabawi is beschuldigd van het financieren van de soennitische opstand tegen de Amerikaanse troepen in Irak en het leveren van wapens en explosieven aan de opstandelingen.
Sabawi is de zoon van Saddams halfbroer Sabawi Ibrahim al-Tikriti, die onder meer hoofd van de geheime dienst was tijdens het bewind van Saddam Hussein.

Israël: Syrië bereidt oorlog voor

JERUZALEM — Israël gelooft dat Syrië zich voorbereidt op een oorlog. Het land heeft de productie van raketten opgevoerd en heeft het aantal antitankraketten aan de grens met de Golanhoogten verhoogd. Dat heeft een bron binnen de Israëlische veiligheidsdiensten zondag gezegd. Volgens de zegsman zou generaal Yossi Beidetz in de kabinetsvergadering hebben gezegd dat de Syrische president Bashar al-Assad 'zich voorbereidt op een militair conflict' met Israël. Syrië zou goed hebben gekeken naar de oorlog die afgelopen zomer is uitgevochten tussen Israël en troepen van de sjiitische militie Hezbollah.

Dood ex-dictator maakt veel emoties los

Pinochet sterft op Dag van de Rechten van de Mens

Foto's: AFP

Vreugdevuren van tegenstanders en tranen bij de aanhang van Pinochet.

SANTIAGO — De zondag overleden Chileense ex-dictator Augusto Pinochet (91) krijgt geen staatsbegrafenis. De regering van presidente Michelle Bachelet zorgt er wel voor dat Pinochet, die Chili van 1973 tot 1990 met ijzeren hand regeerde, dinsdag met militaire eer wordt begraven.

Het stoffelijk overschot van de voormalige dictator, die overleed na een acuut hartinfarct, is overgebracht naar een kapel van de Militaire School van Santiago. Van de regering zal alleen de minister van Defensie, Vivian Blanlot, aanwezig zijn bij de begrafenisplechtigheid. Er wordt geen periode van nationale rouw afgekondigd.

Presidente Bachelet wil de ex-dictator geen staatsbegrafenis geven. "Iemand eren die niet alleen verdacht wordt van het schenden van de mensenrechten, maar ook is aangeklaagd wegens fraude zou een belediging zijn voor het geweten van de Chilenen", aldus Bachelet. De presidente was zelf ook slachtoffer van het militare regime van Pinochet. Ze werd gefolterd en haar vader werd vermoord. Dochter Isabelle Allende van de in 1973 door Pinochet afgezette en vermoorde president Salvador Allende heeft zich ook uitgesproken tegen een staatsbegrafenis.

PROTEST EN MEDELEVEN

Duizenden mensen gingen zondag de straat op om het overlijden van Pinochet te vieren. Tegenstanders van Pinochet raakten zondag voor het presidentieel paleis in de Chileense hoofdstad Santiago slaags met de politie. De politie zette waterkanonnen en traangas in, terwijl de demonstranten met stenen en flessen gooiden. In zeker tien steden gingen mensen de straat op om te demonstreren tegen Pinochet. Medestanders van de gewezen sterke man betuigden hun liefde aan de ouddictator.
Generaal Pinochet kwam door een bloedige staatsgreep in 1973 aan de macht, waarbij president Salvador Allende om het leven kwam. Vele tegenstanders van de dictatuur vonden in de daaropvolgende jaren de dood of verdwenen spoorloos. Tijdens zijn zeventienjarige bewind werden circa 3200 mensen vermoord of doodgemarteld door de gevreesde geheime politie DINA.

DIEP BEDROEFD

De Britse oud-premier Margaret Thatcher heeft 'diep bedroefd' gereageerd op de dood van Pinochet. Thatcher onderhield warme banden met de ex-dictator. In 1998 bezocht de 'ijzeren dame' Pinochet nog in Londen, waar hij destijds vastzat in afwachting van een mogelijke uitlevering aan Spanje dat hem wilde berechten voor schendingen van de mensenrechten. Dit is nooit gebeurd. De Amerikaanse regering liet zondag weten dat haar gedachten uitgaan naar de slachtoffers van Pinochet en hun families.

Mensenrechtenactivisten vinden het jammer dat Pinochet nooit voor een rechter rekenschap heeft moeten afleggen voor zijn misdaden. Elke keer als hij voor de rechter moest komen, kampte hij met gezondheidsproblemen waardoor hij niet fit genoeg zou zijn voor een proces. Amnesty International pleit daarom voor een snellere procedure voor misdrijven waarbij mensenrechten zijn geschonden. Spijt of berouw voor zijn vermeende misdaden heeft Pinochet nooit getoond.

GEMENGDE GEVOELENS

Peter Gelauff, voormalig voorzitter van het in 1993 opgeheven Chili Komitee Nederland, zei zondag gemengde gevoelens te hebben over de dood van Pinochet. Enerzijds is hij 'blij dat hij eindelijk dood is', anderzijds betreurt hij het dat de dictator nooit een rechtvaardig proces heeft gehad. Volgens Gelauff heeft hij dat weten te voorkomen, omdat hij tot zijn dood veel macht heeft weten te houden.
Het comité voerde vanaf de staatsgreep van Pinochet in 1973 actie tegen het bewind van de dictator en bestreed economische samenwerking van Nederland met Chili. "Er waren nog steeds invloedrijke mensen die Pinochet de handen boven het hoofd bleven houden. Hierdoor heeft hij een rechtszaak altijd weten te voorkomen", aldus Gelauff. Pinochet voerde bij dreigende rechtszaken altijd zijn zwakke gezondheid op, waardoor het nooit zover kwam.

Zie ook op pagina 11: Pinochet schoolvoorbeeld Zuid-Amerikaanse juntaleider

Gerechtelijk onderzoek

Het gerechtelijk onderzoek naar vermeende schendingen van mensenrechten door de zondag overleden Chileense ex-dictator Augusto Pinochet moet doorgaan. Dat heeft de Spaanse onderzoeksrechter Baltasar Garzon vandaag gezegd.

Garzon had in 1998 gevraagd om de arrestatie en uitlevering van de ex-dictator toen deze in Londen verbleef. Pinochet is niet aan Spanje uitgeleverd. Tot een proces kwam het nooit. De rechter wijst erop dat het ook gaat om gerechtelijk onderzoek naar de rol van anderen die betrokken waren bij schendingen van mensenrechten, moorden en verdwijningen. In totaal zijn gedurende het regime van Pinochet van 1973 tot 1990 zeker 3000 mensen omgekomen of verdwenen. Frankrijk heeft het onderzoek naar de rol van Pinochet in de verdwijning van vier Fransen in de periode van 1973 tot 1975 gesloten, zo is in gerechtelijke kringen in Parijs vernomen. Amnesty International heeft zondag na de dood van Pinochet gepleit voor een snellere gerechtelijke procedure voor misdrijven waarbij de mensenrechten zijn geschonden. Pinochet ontsnapt door zijn dood aan de handen van justitie. Amnesty hoopt dat andere landen hieruit een les trekken. De organisatie riep de Chileense regering op een amnestiewetgeving uit de periode van Pinochet ongeldig te verklaren zodat alle schendingen van het regime kunnen worden onderzocht.

Autodealers waarschuwen voor motorproblemen

ORANJESTAD — Aruba Car Dealers Association waarschuwt auto-eigenaren voor problemen met hun motor als gevolg van een additief in benzine. Vooral injectiemotoren kunnen problemen krijgen.

De laatste weken krijgen de garagebedrijven veel klachten van automobilisten dat hun auto niet goed loopt. Omdat het vaak om jonge auto's gaat, zijn de problemen opvallend. De auto 'stottert', is de klacht. Als de auto wordt nagekeken, blijken in alle gevallen vervuilde benzine-injectoren het euvel. Die injectoren zorgen voor de inspuiting van brandstof in de cilinders en als de injector verstopt is, houdt de motor in en kan zelfs helemaal dienst weigeren. Volgens auto importeur Juan Yrausquin komen er de laatste weken rond de 200 klachten per maand binnen. "Dat is ongekend veel en heel vervelend voor de eigenaren, maar natuurlijk ook voor de garagebedrijven."

Oorzaak is waarschijnlijk de samenstelling van de benzine. De injectoren blijken vervuild met een gumachtige stof, en waarschijnlijk is het gehalte van dit additief te hoog of de zuiverheid van de brandstof onvoldoende. Vooral jonge auto's krijgen dan problemen omdat zij over gecompliceerdere en gevoeliger injectiesystemen beschikken. Overleg met Valero, heeft nog niets opgeleverd. Volgens Yrausquin zegt Valero, dat uit de tests die standaard worden gedaan om de kwaliteit van de benzine vast te stellen, niet naar voren komt dat de benzine stoffen zou bevatten die deze problemen zouden kunnen veroorzaken. Garage Cordia overlegt regelmatig met haar leveranciers en laat door een onafhankelijk instituut de kwaliteit van benzine en diesel testen. Tot nu toe leverde dat geen alarmerende berichten op maar de laatste testresultaten geven aanleiding voor bezorgdheid.

Uit de meest recente tests kwam namelijk naar voren dat de zuiverheid van de brandstoffen lager is dan anders. "Om het voor de leek begrijpelijk te houden: de benzine is dan wat te vettig. Dat kan leiden tot aanslag op de zuigers, de cilinderhuiden en de kleppen en op de injectoren waar we nu veel problemen mee hebben", zegt Cees Droog, directeur van garage Cordia. Een aantal fabrikanten heeft inmiddels aangegeven bepaalde modellen die vaker dan andere modellen met problemen kampen niet meer te willen leveren.

Er zijn additieven verkrijgbaar, zogenaamde fuel injector cleaners, maar de garages adviseren het gebruik hiervan liever niet. "Hoewel ze op korte termijn verlichting van de problemen geven, blijven het lapmiddelen. Wij zoeken liever naar een echte oplossing", zegt Cees Droog. Daarom is er vandaag weer een gesprek tussen de associatie en Valero. Aruba Car Dealers Association vertegenwoordigt Arucar, Drive Motors, Garage Centraal, Garage Cordia, Yrausquin & Sons, Activa Trading, Stern, TL Motors, Topcar, Ultimate Automobiles en Star Motors. De associatie adviseert automobilisten om regelmatig olie te verversen. Rijden met te visceuze olie kan motorproblemen opleveren, en zal dat zeker doen in combinatie met een slechtere kwaliteit brandstoffen.

Veel jonge auto's hebben problemen met vervuilde injectoren.

Afscheid van monito's

ORANJESTAD — Tijdens een bijeenkomst in het kantoor van de Stuurgroep Herstructurering Algemeen voortgezet onderwijs (SHA) werd afscheid genomen van de *monito's*, een geselecteerde groep uit de eerste generatie leerlingen die de *ciclo basico* heeft doorlopen.

De groep heeft een belangrijke rol gespeeld bij het helpen beoordelen van de resultaten van de invoering van de onderwijsvernieuwing in het algemeen voortgezet onderwijs, die in het schooljaar 2004-2005 werd gerealiseerd.

De mening van leerlingen, ouders en leerkrachten over de gevolgde procedures en nieuwe vakken was van eminent belang voor de onderwijsvernieuwers. De grootste groep die informatie moest leveren werd gevormd door de leerlingen. Het opstellen van enquêtes voor deze groep vroeg speciale aandacht, vanwege de leeftijd en onervarenheid van de leerlingen. Vragen mochten niet voor meerdere uitleg vatbaar zijn en moesten in begrijpelijke bewoordingen worden vervat. Ook de tijd, nodig voor het beantwoorden van de vragen, moest worden gemeten. Voor die taak werd een groep van 22 leerlingen, twee van elke school, gevormd om de onderwijshervormers bij te staan. Zij moesten de enquêtes monitoren en werden daarom liefkozend of gekscherend *monito's* genoemd. Monito klinkt bijna hetzelfde als monitor, maar is tegelijk de vertaling van een Spaans woord dat 'aapje' betekent.

De enquêtes werden het eerst op de 'aapjes' losgelaten. De groep moest ook een oordeel geven over de moeilijkheidsgraad van de vragen. De tijd die deze groep nodig had voor het beantwoorden van de vragen werd eveneens gemeten.

Voor het opheffen van de groep na twee jaar zijn twee redenen. De groep is in die periode ongeveer gehalveerd en het huidige aantal van elf was voor SHA niet groot genoeg om nog een representatief oordeel te kunnen vormen. Daarnaast is in augustus de *ciclo avansa* van start gegaan en voor het volgen van de ontwikkelingen daar worden door SHA andere methodes aangewend.

PAPIAMENTO

Eryan de Mey was een van de leerlingen die deel uitmaakten van de monitorgroep. Hij was erbij gekomen door zijn interesse voor de onderwijsvernieuwing. In de hoogste klas van de basisschool had hij een werkstuk gemaakt met *ciclo basico* als onderwerp. Nu zit hij op Colegio Arubano en wil later graag chirurg worden.

Eryan vertelde aan *Amigoe* dat er bij de enquêtes in het begin veel moeilijke vragen waren. Soms was de vraag moeilijk, soms de bewoording waarin die was gesteld en soms allebei.

In veel gevallen zijn daarop vragen aangepast en/of veranderd. Met bepaalde vragen werd de leerlingen gevraagd of de stof van de nieuwe lesvakken begrijpelijk was, of er in de lesstof voldoende informatie werd gegeven en hoe zij de nieuwe vakken ervoeren. Voorbeelden van vragen waren 'wat vind je van het boek?' en 'is het boek duidelijk?'. De monitorgroep heeft ook nog een paar eigen vragen aan de vier leerlingen-enquêtes toegevoegd. Volgens Eryan kwamen er ook wel eens onverwachte antwoorden op sommige vragen, zoals 'waarom is dit vak of dit specifieke boek nodig?'. Opmerkelijk waren reacties van (ook Arubaanse) leerlingen over het vak Papiamento. Daar bleek men helemaal niet zo op te zitten wachten. "Als we straks verder willen studeren zijn Engels en Nederlands voor ons veel belangrijker", was dan het argument. De 'aapjes' kregen op de afscheidsbijeenkomst als dank uit handen van Judith Tromp, coördinator van de minister van Onderwijs, allemaal een poster en een dvd waarop hun verrichtingen en activiteiten zijn vastgelegd.

Niet alleen van de monito's werd afscheid genomen. Gina Botta, woordvoerder van SHA, gaat Aruba binnenkort ook verlaten. In Nederland, waar haar man Dirk-Jan Boerwinkel, die een groot aandeel heeft gehad bij de samenstelling van het nieuwe vak Natuurwetenschappen, een baan krijgt bij de Universiteit van Utrecht, wachten ook Botta nieuwe uitdagingen in het onderwijs. Wie haar hier gaat opvolgen is nog niet bekend.

'Economie groeit niet per se door nieuwe hotels'

ORANJESTAD — De overheid heeft onvoldoende gegevens voor een gedegen arbeidsmarktbeleid. Daarnaast moet de relatie tussen de toerismesector en de regering beter en is de bouw van nieuwe hotels geen garantie voor economische ontwikkeling. Dat concludeert de Nederlandse hoogleraar Ruud Koning in het rapport 'Huidige en toekomstige problemen op de Arubaanse arbeidsmarkt'.

Het onderzoeksrapport is geschreven in opdracht van Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata). Ahata heeft in het voorjaar om een onderzoek gevraagd vanwege het waargenomen tekort aan arbeidskrachten op Aruba. Dit tekort zal arbeidsintensieve sectoren, zoals het toerisme, meer raken dan andere industrieën. De opdracht werd gegeven aan het adviesbureau ABC Advies die Ruud Koning, hoogleraar Econometrie aan de Rijksuniversiteit Groningen, vroeg voor deze opdracht. Koning bracht acht jaar eerder al een rapport uit over de arbeidsmarkt op Aruba. Zijn conclusie toen was dat het vergunningensysteem niet voldoende flexibel was en daardoor gevaar kon opleveren voor de economische groei. In dit recente rapport staan zijn bevindingen van een onderzoek naar de arbeidstoestand en de gevolgen van het regeringsbeleid. Koning bekeek het laatste op basis van twee aspecten: veranderingen in het toelatingsbeleid en de bouw van nieuwe hotels.

Zijn belangrijkste conclusie is dat de toerismesector op dit moment als een onaantrekkelijke werkgever wordt gezien. Bovendien beschikt de regering over onvoldoende data om beleid te maken voor de arbeidsmarkt. Eigenlijk is er om het jaar een volkstelling nodig en moet de werkloosheid continu worden gemeten, zo adviseert de hoogleraar. Een groot deel van het onderzoeksrapport gaat verder over de economische ontwikkeling van Aruba in relatie met het arbeidsaanbod.

ARBEID

De beschikbaarheid van arbeid is volgens hem de beperkende factor voor de economische ontwikkeling van Aruba. Koning baseert zich hiervoor op cijfers en voorspellingen van het Centrale Bureau voor de Statistiek (CBS) van Aruba. Koning zegt dat de groei van de economie afhankelijk is van de groei van de bevolking. Aruba kan economisch alleen verder groeien als de productiviteit per werknemer stijgt of als er meer arbeidskracht beschikbaar is. Verhoging van de arbeidsproductiviteit is volgens de professor niet van toepassing omdat ons eiland een service economie is. "De economie van Aruba kan voor het merendeel alleen groeien door het vergroten van het aantal arbeiders", schrijft hij.

VOORSPELLINGEN

Op basis van voorspellingen van het CBS concludeert Koning echter dat ons eiland de economische groei niet kan vasthouden. Dat komt omdat Aruba op de middellange en lange termijn een gebrek aan arbeidskrachten zal hebben.

Op basis van gegevens van Ahata over te verwachten projecten zoals de bouw van nieuwe hotels, zal er de komende vier jaar vraag zijn naar 4000 werknemers extra. "De arbeidsmarkt kan op dit moment een dergelijke vraag niet aan", meent Koning. "Als er geen maatregelen worden genomen, heeft Aruba straks prachtige hotels, maar niet voldoende werknemers om ze draaiende te houden", aldus Koning. Het tekort aan arbeid wordt versterkt door de toenemende vergrijzing van de bevolking. De oplossing voor het arbeidstekort is (en was) het importeren van werknemers. Cijfers van Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) tonen volgens Koning aan dat ongeveer de helft van het aantal werknemers op Aruba afkomstig is uit Colombia, Venezuela, Nederland, de Filippijnen en Dominicaanse Republiek. Gezien het belang van een soepele toelating van buitenlandse arbeidskrachten heeft de professor onderzocht hoe het verkrijgen van een werkvergunning verloopt.

"De vergunningaanvraag en verwerking duurt lang en is duur", concludeert hij. Aruba heeft een strikt beleid en dat heeft volgens Koning verschillende oorzaken. Zoals politici die hun kiezers tevreden willen stellen door in te spelen op de angst dat door de komst van buitenlandse werknemers de lonen naar beneden gaan, Nederland dat een streng toelatingsbeleid op Aruba wil, omdat na vijf jaar een buitenlandse werknemer het Nederlandse staatsburgerschap kan aanvragen.

De druk op de infrastructuur van het eiland zou door de komst van immigranten te hoog worden.

STRIKT BELEID

Indien de overheid voor dit strikte beleid blijft kiezen, dan moet het proces om een vergunning te krijgen in ieder geval transparanter zijn en de kosten lager, meent Koning. De uitvoerende instanties als DAO en Dimas moeten beter met elkaar samenwerken en ook moet het duidelijk zijn bij welke dienst welke verantwoordelijkheden liggen.

Protestacties tegen bbo

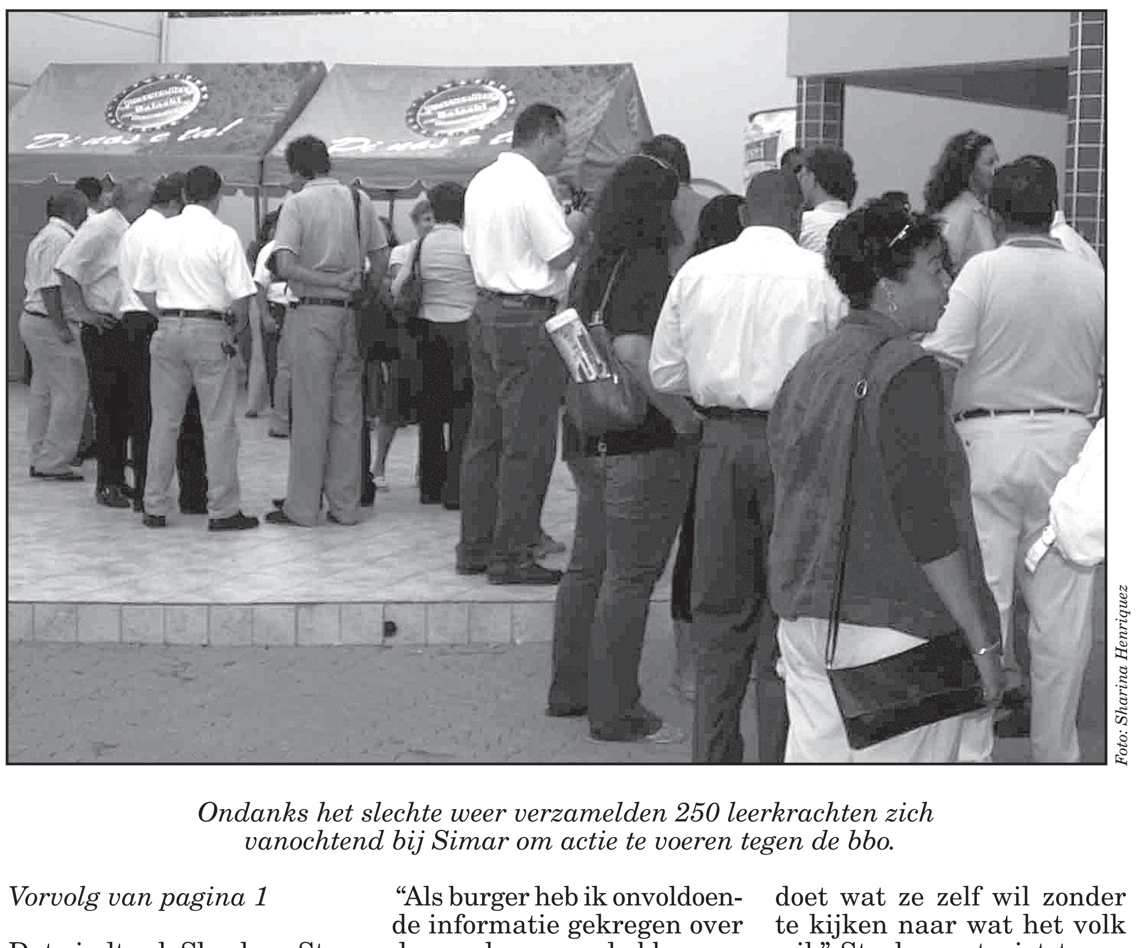


Foto: Sharina Henriquez

Ondanks het slechte weer verzamelden 250 leerkrachten zich vanochtend bij Simar om actie te voeren tegen de bbo.

Foto: Elsbeth Bakker

De politieagenten verzamelden zich bij hun eigen clubhuis voor een werkonderbreking van een aantal uren.

Vorvolg van pagina 1

Dat vindt ook Sharlene Starke, die les geeft aan de eerste klas van de Sint Franciscus College.

"Als burger heb ik onvoldoende informatie gekregen over de gevolgen van de bbo voor mijn levensstandaard. Maar ik protesteer vooral tegen de regering die alleen maar doet wat ze zelf wil zonder te kijken naar wat het volk wil." Starke zegt niet tegen veranderingen te zijn, maar wel tegen de bbo, nu blijkt dat de belasting vooral bedoeld is om de schulden van de overheid af te lossen. " Ze willen daarmee slechts de gaten vullen. Ik heb zelf geen politieke voorkeur, maar dit is geen oplossing."

Naar aanleiding van de aangekondigde acties van Simar, kreeg de vakbond ook kritiek dat het onverantwoordelijk is om de leerkrachten niet te laten werken. Leerlingen zouden zonder toezicht op straat kunnen belanden, mochten scholen dicht gaan vanwege tekort aan personeel. Starke wijst die verantwoordelijkheid van de hand. "Een school is geen opvangcentrum of crèche, maar een opleidingsinstituut. Het zijn de ouders die verantwoordelijk zijn voor de opvang van hun kind."

Rommelige avond jarig Fundarte

ORANJESTAD — Met wat was aangekondigd als 'literaire avond' vierde Fundacion Arubano di Arte (Fundarte) op de binnenplaats van Fort Zoutman vrijdag haar eerste lustrum.

door Floor Huygen

Bij deze gelegenheid werden ereprijzen uitgereikt aan drie personen die een grote bijdrage hebben geleverd aan vooral het theater op Aruba: Nydia Ecury, Alcides 'Chido' Quilotte en Burny Every. In het laatste geval ging het om een postume onderscheiding, omdat Every eerder dit jaar overleed.
Voor de avond had het bestuur van de stichting een beroep gedaan op een aantal lokale artiesten. Helaas bleek de voorbereiding van de avond verre van perfect. Vooral in het deel voor de pauze lieten licht en geluid het grotendeels afweten. Er waren duidelijk geen *soundchecks* gedaan, wat resulteerde in een zeer rommelig en amateuristisch geheel. Zo waren bij het optreden van Coro Melange alleen de vrouwenstemmen hoorbaar. Bij het cuarta-harp optreden van Doodle Sophia en Edgar Kelkboom, die werden bijgestaan door Ebby Pieterson op wiri en Mario Middendorp op basgitaar, was de balans helemaal zoek.
Nog dramatischer was het optreden van Faritah Luidens, die een bewerkte versie van een fragment uit de one-woman show *Luna di Papel* van Nydia Ecury opvoerde. Na een eerste falen van haar microfoon werden tijdens haar optreden verschillende microfoons aangereikt, waardoor van enige spontaniteit geen sprake meer kon zijn en de actrice genoodzaakt was te improviseren en proberen te redden wat er nog te redden viel. Dat was helaas niet veel. Ook de verschillende muzikale ensemblestukjes leken nauwelijks te zijn ingestudeerd en klonken soms vals, soms uit balans.
Gelukkig waren er ook nog wel wat positieve lichtpuntjes, zoals het optreden van danseressen van dansschool Diana Antonette, die dansten op het ritme van gedichten van Nydia Ecury. De declamatie van een vrolijk verhaal door Mayra Lopez mocht er ook zijn. Onbetwist hoogtepunt van de avond was een voordracht door Ecury zelf. Hoewel haar stem iets aan kracht heeft ingeboet, is haar dictie nog steeds indrukwekkend. Ook de voordracht door Fundarte-voorzitter Leo Tromp van een prachtig gedicht over de traan van een cactusbloem van wijlen Burny Every was prachtig.
Hoewel de optredens van leden van de Young Poets Society inhoudelijk heel aardig waren, valt er door de leden van deze groep op het punt van stemvorming en uitspraak nog veel te leren.
Op de avond werd niet helemaal duidelijk waar Fundarte werkelijk voor staat. Op het gebied van de dans was er sprake van kunst, het fragment uit *Luna di Papel* kan gerekend worden tot kleinkunst; enkele andere onderdelen van het programma waren onmiskenbaar volkskunst en weer andere onderdelen waren gewoon entertainment.
Jammer dat het allemaal zo liep. Met een betere voorbereiding zou de avond een veel feestelijker karakter hebben gehad.

Foto: Elsbeth Bakker.

Het optreden van Faritah Luidens, die een fragment uit de one-woman-show 'Luna di Papel' bracht, liep uit op een fiasco door falen van het geluid tijdens de jubileumavond van Fundarte.

Tien dagen cel voor drugssmokkel in KIA

ORANJESTAD — Het 'vergeten' van een zakje marihuana in het Korrektie Instituut Aruba (KIA) leverde Josmar Heronimo een gevangenisstraf op van tien dagen. De man was eerder al veroordeeld, waarbij hij drie maanden voorwaardelijk kreeg en een proeftijd van twee jaar. Het 'vergeten' zakje drugs valt binnen die tijd. Het Openbaar Ministerie gaat de verdachte daarop aanspreken.

Heronimo bezocht op 30 september een vriend in het KIA. Een oplettende bewaker zag dat hij na het bezoekuur een servetje liet liggen en dat de gevangene dit servetje wilde meenemen. In het servetje bleek ongeveer drie gram marihuana te zitten.
Uit het proces-verbaal bleek dat tijdens het justitieel onderzoek wel de opdracht was gegeven om de inhoud van servetje nader te onderzoeken. De uitkomst van dit onderzoek was echter niet vastgelegd. Volgens de officier van justitie was dit ook niet nodig. "Voor zowel het bewakingspersoon als de gevangene was het duidelijk dat het om marihuana ging." Hij eiste een gevangenisstraf van vier weken voor drugsbezit en het de gevangenis in smokkelen van drugs. Daarnaast gaf de officier van justitie aan dat de verdachte in een proeftijd zat en dat hij, als hij in die proeftijd een strafbaar feit zou begaan, hij mogelijk voor drie maanden zou kunnen worden opgesloten. "Die straf gaat het OM executeren."

De advocaat was het niet eens met de redenering dat het niet nodig was geweest om te testen of het daadwerkelijk om drugs ging. "Het was een op marihuana lijkende stof. Het kan net zo goed iets anders zijn geweest." De raadsman zei dat bij een strafzaak hard bewijs moet worden geleverd.

MISVERSTAND

De rechter liet weten dat het een misverstand is dat het laboratorium per se een test moet uitvoeren bij drugszaken. Als duidelijk is dat het om drugs gaat, is een test niet nodig. De rechter vond de eis van het OM erg hoog. De verdachte had tien dagen in voorarrest gezeten en dat was volgens de rechter voor het bezit van drie gram drugs wel voldoende. Op het voornemen van het OM om de straf van de proeftijd te executeren, ging hij niet in. Dat moet tijdens een andere rechtszaak gebeuren.

Meester in de rechten

ORANJESTAD — Jarzinho J.G. Giel heeft zijn bul gehaald aan de juridische faculteit van de Universiteit van Aruba. Giel studeerde af op het onderwerp 'de rechtspositie van het onderwijspersoneel bij het bijzonder onderwijs'. In de examencommissie zaten G. Thode, C. Milliard en M. Coenjaerts-Bindels. Giel mag zich vanaf nu meester in de rechten noemen.

Afscheid van Raad van Advies

ORANJESTAD — Armando 'Mando' Muyale heeft afscheid genomen van de Raad van Advies, omdat hij de zeventigjarige leeftijd heeft bereikt. Gouverneur Fredis Refunjol stond tijdens een speciale bijeenkomst stil bij de prestaties van Muyale, die in de periode voor de Status Aparte dertien jaar Eilandsecretaris was. Volgens de gouverneur had Muyale het vermogen om in alle gevallen beide zijden van de medaille te zien. "Hij was voor iedereen een voorbeeld, ook voor mijzelf", aldus Refunjol. Muyale kreeg uitvoerig lof toegezwaaid. Indien nodig zal ook in de toekomst nog zeker een beroep op hem worden gedaan.

Expositie werk uit kunstagenda

ORANJESTAD — Voor de vijfde achtereenvolgende keer wordt de *Dutch Caribbean Art Diary* uitgegeven. De agenda voor 2007 bevat illustraties van werk dat door 77 kunstenaars uit Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten is vervaardigd.
De inbreng van de 25 Arubaanse kunstenaars is tot 8 januari te zien in het Numismatisch Museum aan de Weststraat in Oranjestad. De kunstagenda 2007 is ook in het museum te koop. De openingstijden van de expositie zijn maandag tot vrijdag van acht uur 's morgens tot twee uur 's middags. Wie in de middag een bezoek wil brengen, moet vooraf een telefonische afspraak maken. Dat kan via nummer 965-6969. De agenda's kosten 45 florin en kunnen worden besteld bij Fundacion Mi Cutisa op nummer 563-0155 of per e-mail: micutisa@yahoo.com.

Animal Rights Aruba
We save, We care,
We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

Boek over spiritualiteit van Jacobus van Lis

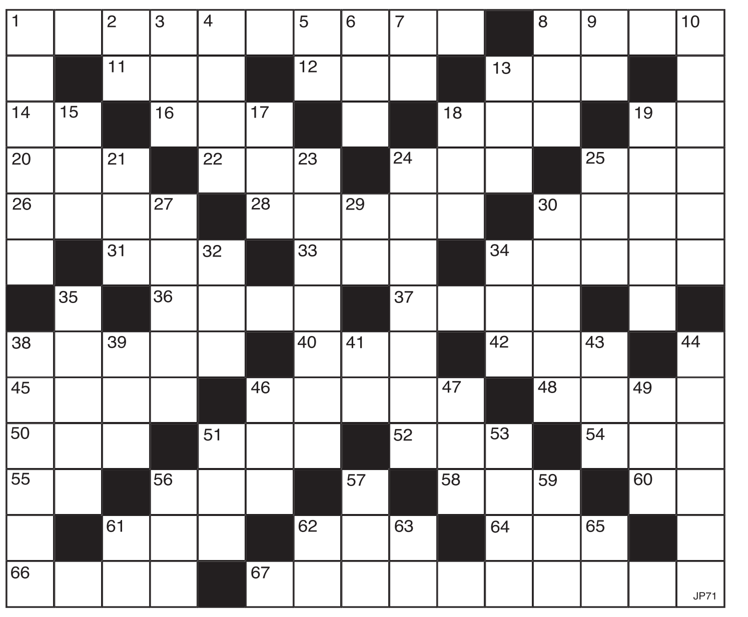
ORANJESTAD — Auteur Jacobus van Lis heeft, met steun van Unoca, een boek uitgegeven met als titel *Hoe leer ik communiceren met de spirituele wereld.*

De schrijver geeft de lezer een vijftigtal tips om rekening mee te houden tijdens een wandeling door de rotsformatie van Casibari. Door het toepassen van deze tips in de praktijk leert men het leven meer waarderen, meent de schrijver.

Stuart Smit gehuldigd tijdens taekwondo kampioenschap

ORANJESTAD — In het sportcomplex van Aruba Juniors werd zaterdag het 'Maltin Polar' taekwondo kampioenschap gehouden. Hieraan werd deelgenomen door een groot aantal atleten, afkomstig van de verschillende taekwondoscholen op het eiland.
Tijdens de openingsceremonie werd Stuart Smit gehuldigd. Hij had tijdens de Odesur Spelen in Buenos Aires een zilveren medaille veroverd. Tegenover al zijn sportgenoten verklaarde Smit dat je hard moet trainen als je iets wilt bereiken. Hij kreeg veel bijval van alle aanwezigen. Tegen Marschall Oehlers vocht Smit een demonstratiepartij.
Het kampioenschap werd afgewerkt in niet minder dan 35 poules. Er waren even zoveel winnaars.
Leisha Curiel en Nicolas Castro werden uitgeroepen tot beste sporters bij de kinderen. Joyceline Henri en Julio Palencia waren de beste atleten bij de jeugd. Chaco Cornelio werd door de coaches uitgeroepen tot beste scheidsrechter en Moises Fernandez werd uitgeroepen tot beste coach.

KRUISWOORDPUZZEL



Winnaar van de puzzel van 25 november 2006

UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigoe-puzzel van verleden week is als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

F. H. Eduardo
P. Plat 35-A
Aruba

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe: Curaçao - Kaya Fraternan di Skèrpènè z/n, tot drie uur n.m.; Aruba - Patiastraat 13 tijdens kantooruren; Bonaire: Shon Ma Carolina, Kaya Nikiboko Noord 18.

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór vrijdagmorgen tien uur en op Aruba vóór donderdagmiddag vijf uur. Gelieve duidelijk op de envelop te vermelden:

AMIGOE-PUZZEL

Puzzel deze week

Horizontaal:
1. Wederkeren; 8. noodkreet; 11. trotse houding; 12. gevangenis; 13. keukengerei; 14. rivier in Siberi‘; 16. dicht; 18. kraag; 19. Frans lidwoord; 20. vertragingstoestel; 22. ten opzichte van; 24. kraan; 25. onderwereld; 26. boeket; 28. bijbelse naam; 30. stuk hout; 31. deel van het skelet; 33. opstootje; 34. houtsoort; 36. inham in zee; 37. Europese rivier; 38. snaarinstrument; 40. nieuw; 42. uiting van berusting; 45. wisselborgtocht; 46. eiser in een proces; 48. rivier in Itali‘; 50. zandheuvel; 51. verhoogde toon; 52. sluimering; 54. lof; 55. reeds; 56. ambacht; 58. klap; 60. Chinese afstandsmaat; 61. nachtvogel; 62. brandgang; 64. klankgelijkheid; 66. vluchtig omhulsel; 67. soort tekening.

Verticaal:
1. Fakkel; 2. dwarsmast; 3. voorzetsel; 4. onderaardse ruimte; 5. voorvoegsel; 6. grap; 7. bijwoord; 8. tuin; 9. Frans voegwoord; 10. Spaans gerecht; 13. stimulerend middel; 15. moe; 17. godin van de dageraad; 18. uitroep van afkeer; 19. financieringsvorm; 21. Russisch voor vrede; 23. tabaksoort; 24. Joods boek; 25. vestibule; 27. netvleugelig insect; 29. muzieknoot; 30. Turkse titel; 32. drankgelegenheid; 34. slaghout; 35. propvol; 38. land in Amerika; 39. hoeveelheid; 41. landbouwwerktuig; 43. oppervlaktemaat; 44. Hongaarse munt; 46. gezet; 47. alcoholische drank; 49. troefkaart; 51. bitter vocht; 53. grafheuvel; 56. door middel van; 57. voor; 59. projectiel; 61. bijbelse stad; 62. buisverlichting; 63. uitroep van pijn; 65. familielid.

Oplossing van 25 november 2006

Prijspuzzel:
Horizontaal: 1. Filippijnen; 8. vest; 11. iel; 12. lil; 13. lob; 14. nu; 16. pad; 18. eos; 19. de; 20. ink; 22. kom; 24. ino; 25. ter; 26. kiev; 28. maand; 30. sire; 31. dee; 33. sic; 34. delen; 36. stuc; 37. aard; 38. toets; 40. ais; 42. aai; 45. aula; 46. cross; 48. neon; 50. tri; 51. kea; 52. oka; 54. tra; 55. as; 56. wel; 58. inn; 60. eg; 61. roi; 62. poe; 64. nou; 66. irak; 67. doorvoeren.

Verticaal:
1. Feniks; 2. li; 3. iep; 4. plak; 5. ijl; 6. nik; 7. el; 8. vos; 9. eb; 10. toeren; 13. loo; 15. uni; 17. dom; 18. end; 19. deren; 21. ked; 23. mascara; 24. incasso; 25. til; 27. vesta; 29. ai; 30. sedan; 32. ets; 34. dra; 35. tours; 38. tatami; 39. eli; 41. io; 43. iet; 44. knagen; 46. cel; 47. ski; 49. ore; 51. kei; 53. anno; 56. wok; 57. zoo; 59. noe; 61. ra; 62. po; 63. er; 65. ur.

Rechter gelast onderzoek naar steekpartij

ORANJESTAD — Een man die in een nachtclub een bekende van hem zonder aanleiding zou hebben neergestoken, ontkent dit te hebben gedaan. Een getuige wijst de man echter wel aan als de dader. De rechter vond het incident serieus genoeg om nader te onderzoeken. "Als de verdachte het wel heeft gedaan en doet alsof er niets aan de hand is, dan is dat onbegrijpelijk gedrag."

Het steekincident deed zich op 9 september voor. Een groep mensen bevond zich in een nachtclub. Het slachtoffer voelde op een bepaald moment een steek in zijn buik. Dat bleek een mes te zijn, waarmee hij zojuist was gestoken.
De nachtclub was op dat moment helemaal vol, zo verklaarde de verdachte. Toch slaagde de politie er niet in om getuigenverklaringen te krijgen. Slechts een getuige verklaarde bij de politie te hebben gezien hoe T. op een zeker moment in de richting van de uitgang liep. De getuige dacht dat T. weg ging. Hij zag T. op het slachtoffer aflopen en hem omhelzen. Daarna bleek het slachtoffer te zijn gestoken.
Andere aanwezigen die in de nachtclub waren, wilden geen verklaring afleggen en ook hun naam niet geven. De rechter merkte op dat dit allemaal bekenden van T. waren.
De officier van justitie vroeg om een aanvullend onderzoek. Hij wilde meer getuigen verhoren die op het moment van de steekpartij in de buurt van T. stonden. Daarnaast vroeg de officier van justitie om een onderzoek naar de persoonlijke achtergrond van T.
De verdachte zelf zei niet te hebben gestoken. "Ik ken het slachtoffer van gezicht, waarom zou ik dat doen?"
De rechter vond het opmerkelijk dat de advocaat van de verdachte niet zelf meer getuigen had laten oproepen. Hij vond bovendien dat de houding van de verdachte erg nonchalant was en een 'doen alsof er niets aan de hand is'. "Het is zeker dat in de nachtclub een steekincident heeft plaatsgevonden. Nader onderzoek naar de toedracht is noodzakelijk", aldus de rechter.
De strafzaak zal in de loop van volgend jaar worden voortgezet, als verder onderzoek is gedaan.